



### LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER.....	ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS.....
ROAD, LOOSE SURFACE.....	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER.....
CART TRACK, WINTER ROAD.....	CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER.....
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE.....	SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE.....
BUILT-UP AREA.....	AGGLOMÉRATION.....
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP.....	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT.....
BRIDGE.....	PONT.....
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE.....	BASE D'HYDROAVIONS, ANCRAGE D'HYDROAVIONS.....
HOUSE, BARN.....	MAISON, GRANGE.....
CHURCH, SCHOOL, POST OFFICE.....	ÉGLISE, ÉCOLE, BUREAU DE POSTE.....
TOWER, FIRE, COMMUNICATION.....	TOUR, FEU, COMMUNICATION.....
WELL, OIL, GAS, TANK, WATER.....	PUIITS, PÉTROLE, GAZ, RÉSERVOIR, EAU.....
POWER TRANSMISSION LINE.....	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE.....
MINE, GRAVEL PIT.....	MINE, CARRIÈRE DE GRAVIER.....
CUTTING, EMBANKMENT.....	DÉBLAI, REMBLAI.....
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, COUNTY, DISTRICT BOUNDARY.....	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BOÏNE, LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT.....
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY.....	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE.....
MUNICIPALITY BOUNDARY.....	LIMITE DE MUNICIPALITÉ.....
RESERVE, BANQUARY, PARK, ETC. BOUNDARY.....	LIMITE DE RÉSERVE, BANQUAIRE, PARCS, ETC.....
OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE, ETC.....	LIMITE DE SURFACE REPERNE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.....
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED.....	CORN DE CANTON (A.T.C.), APPRÊTÉ, NON APPRÊTÉ.....
D.L.S. SECTION CORNERS.....	CORNÉ DE SECTION (A.T.C.).....
HORIZONTAL CONTROL POINT.....	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE.....
BENCH MARK WITH ELEVATION.....	REPERE DE NIVELLEMENT AVEC CÔTE.....
SPOT ELEVATION, PRECISE.....	POINT CÔTÉ, PRÉCIS.....
SPOT ELEVATION, INDEFINITE.....	POINT CÔTÉ, IMPRÉCIS.....
LAKE, INTERMITTENT LAKES.....	LAC, LACS INTERMITTENT.....
FLOODED LAND.....	TERRAIN INONDÉ.....
MARSH, SWAMP, WOODED, STRING BOG.....	MARAIS, BÔSE, MARÉCAUX, FONDRIÈRE À FLAMANTS.....
DRY RIVER BED WITH CHANNELS.....	LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHEVAUX.....
RAPIDS, FALLS, RAPIDS.....	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES.....
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS.....	ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU, ROCHES.....
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS.....	TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYGOINES DE TOUNDRA.....
PALSA BOG, RAISED BEACHES.....	FONDRIÈRE DE PALSE, PLACES SURÉLEVÉES.....
DAM, WHARF.....	BARRIAGE, QUAI.....
ICEFIELD (GLACIER), MORANE.....	CHAMP DE GLACE (GLACIER), MORANE.....
PINGO.....	PINGO.....
DITCH.....	FOSSÉ.....
CONTOURS.....	COURBES DE NIVEAU.....
APPROXIMATE CONTOURS.....	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES.....
DEPRESSION CONTOUR.....	COURBE DE CUVETTE.....
CLIFF.....	FALAISE.....
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER.....	POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU.....
ESKER.....	ESKER.....
SAND, SAND DUNES.....	SABLE, DUNES DE SABLE.....
HISTORIC SITE.....	LIEU HISTORIQUE.....
WOODED AREA, FOREST, CLEARED AREA.....	SURFACE BOISÉE, FORÊT, ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE.....

### PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED	RESTITUTION
A-24392 5/76 11	
A-25146 6/79 165	
A-24390 5/76 142	
A-25050 9/78 45	

### GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE

15U	58
-----	----

### EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPERES À 100 MÈTRES PRES

### REFERENCE POINT POINT DE REPERE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.  
 NORTHING: Read number on grid line immediately below point.

REVISION	REVISION
99	97
98	95
97	94

### ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 15 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

63 A/9	53 D/12	53 D/11
63 A/8	53 D/5	53 D/6
63 A/1	53 D/4	53 D/3

NOTE: GRID TICS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 1000 METRE U.T.M. GRID. LES TRAITS NUMÉRÉS ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÈRES INDICENT LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.